

E & D		ERRATA/EVOLUTION & DEVELOPMENT		M01-2024
hoofdstuk	pagina	te vervangen		correcte term
chapitre	page	à remplacer		terme correcte
chapter	page	to replace		correct term
1	17	OPTIE 1 CONCORDIO 100 : *		OPTIE 1 CONCORDIO 100 : ** (2 deuren/portes/doors)
		OPTIE 7 : CONCORDIO : € 37		OPTIE 7 : CONCORDIO : € 37/55 (vooraan/achteraan - avant/arrière - front/back)
		OPTIE 6 : CONCORDIO BASE 80-100 : /		OPTIE 6 : CONCORDIO BASE 80-100 : € 433
	22-24	titel pagina's en tabellen: OSAKA 3P - OSAKA 3LX en OSAKA LXQ-LX		moet zijn: OSAKA 3P
		titre pages et tableaux: OSAKA 3P - OSAKA 3LX en OSAKA LXQ-LX		doit être: OSAKA 3P
		title pages and tables: OSAKA 3P - OSAKA 3LX en OSAKA LXQ-LX		must be: OSAKA 3P
	34	VISION H150-100: Pe=954 Qev=879		VISION H150-100: Pe=1891 Qev=2366
		VISION H150-135: Pe=1059 Qev=1149		VISION H150-135: Pe=2174 Qev=2737
		VISION H150-200: Pe=1328 Qev=1673		VISION H150-200: Pe=3785 Qev=4732
		VISION H150-260: Pe=1450 Qev=1800		VISION H150-260: Pe=4348 Qev=5474
	54-56	extra info		zonder koelgroep=zonder thermostaat/expansieventiel (iconen 2+31+32)
		extra info		sans groupe=sans thermostat/détendeur (icônes 2+31+32)
		extra info		without condensing unit=without thermostat/expansion valve (icons 2+31+32)
2	83-84	extra info		opties 1-2-3 : indien als onderdeel nadien: prijs op vraag
		extra info		options 1-2-3 : if as a spare part afterwards: price on request
		extra info		options 1-2-3 : si comme pièce détachée par après: prix sur demande
3	118-119	Veerscharnier....		niet van toepassing, enkel voor roostermodellen
		Scharnierende blokkeerstaaf...		niet van toepassing, enkel voor roostermodellen
		Charnière à rappel...		pas d'application, seulement pour modèles à clayettes
		Taquet pivotant....		pas d'application, seulement pour modèles à clayettes
		Spring hinge...		inapplicable, only for grid models
		Rotating spacer rod...		inapplicable, only for grid models
4	142-143	kunststof deksel en koelgroep niet onder de bunker		geïsoleerd RVS deksel
		couvercle en matière synthétique		couvercle isolé inox revêtement
		et l'absence d'un groupe frigorifique en-dessous de la réserve		
		plastic lid and no heat of a condensing unit underneath the bunker		insulated front lid
	149	IC 130 EL : € 6.400		IC 130 EL : € 7.900
		IC 130 EW : € 6.520		IC 130 EW : € 7.990
	150	STOCK : 6WK		STOCK : op vraag-sur demande-on request

/ = niet aanwezig, pas présent, not present

/ = bestaat niet (meer), n'existe pas/plus, doesn't exist (anymore)